

---

---

**Road vehicles — Liquefied petroleum  
gas (LPG) fuel systems components —**

**Part 11:  
Manual shut-off valve**

*Véhicules routiers — Équipements pour véhicules utilisant le gaz de  
pétrole liquéfié (GPL) comme combustible —*

*Partie 11: Vanne d'arrêt à commande manuelle*

*iteh Standards*  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[ISO 20766-11:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/66faf6b7-4d06-42cc-8f3c-ee6148a3ec87/iso-20766-11-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/66faf6b7-4d06-42cc-8f3c-ee6148a3ec87/iso-20766-11-2020>



**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[ISO 20766-11:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/66faf6b7-4d06-42cc-8f3c-ee6148a3ec87/iso-20766-11-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/66faf6b7-4d06-42cc-8f3c-ee6148a3ec87/iso-20766-11-2020>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

	Page
Foreword .....	iv
<b>1 Scope .....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>1</b>
<b>4 Markings .....</b>	<b>2</b>
<b>5 Construction and assembly .....</b>	<b>2</b>
<b>6 Tests .....</b>	<b>2</b>
6.1 Applicability .....	2
6.2 Hydrostatic strength .....	3
6.3 Leakage .....	3
6.4 Continued operation .....	3
<b>Bibliography .....</b>	<b>4</b>

iTeh Standards  
 (https://standards.iteh.ai)  
 Document Preview

[ISO 20766-11:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/66faf6b7-4d06-42cc-8f3c-ee6148a3ec87/iso-20766-11-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/66faf6b7-4d06-42cc-8f3c-ee6148a3ec87/iso-20766-11-2020>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 41, *Specific aspects for gaseous fuels*.

A list of all parts in the ISO 20766 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

# Road vehicles — Liquefied petroleum gas (LPG) fuel systems components —

## Part 11: Manual shut-off valve

### 1 Scope

This document specifies general information regarding the manual shut off valve component of liquefied petroleum gas fuel, intended for use on the types of motor vehicles as defined in ISO 3833. It provides general design principles and specifies requirements for instructions and marking. It also specifies test requirements for the manual shut off valve.

This document is applicable to vehicles (mono-fuel, bi-fuel or dual-fuel applications) using gaseous fuels in accordance with ISO 9162. It is not applicable to the following:

- a) fuel containers;
- b) stationary gas engines;
- c) container mounting hardware;
- d) electronic fuel management;
- e) refuelling receptacles.

NOTE 1 It is recognized that miscellaneous components not specifically addressed herein can be examined for compliance with the criteria of any applicable part of ISO 20766, including testing to the appropriate functional tests.

NOTE 2 All references to pressure in this document are considered gauge pressures unless otherwise specified.

NOTE 3 This document applies to devices which have a service pressure in the range of 110 kPa (Butane rich at 20 °C) and 840 kPa (Propane at 20 °C), hereinafter referred to in this document. Other service pressures can be accommodated by adjusting the pressure by the appropriate factor (ratio).

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 20766-1, *Road vehicles — Liquefied petroleum gas (LPG) fuel systems components — Part 1: General requirements and definitions*

ISO 20766-2, *Road vehicles — Liquefied petroleum gas (LPG) fuel systems components — Part 2: Performance and general test methods*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 20766-1 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

## 4 Markings

Marking of the component shall provide sufficient information to allow the following to be traced:

- a) the manufacturer's or agent's name, trademark or symbol;
- b) the model designation (part number);
- c) the working pressure or working pressure and temperature range.

The following additional markings are recommended:

- the direction of flow (when necessary for correct installation);
- the flow capacity
- the type of fuel;
- the electrical ratings (if applicable);
- the symbol of the certification agency;
- the type approval number;
- the serial number or date code;
- a reference to this document.

NOTE This information can be provided by a suitable identification code on at least one part of the component when it consists of more than one part.

## 5 Construction and assembly

The manual shut off valve shall comply with the applicable provisions of ISO 20766-1 and ISO 20766-2, and with the tests specified in [Clause 6](#).

## 6 Tests

### 6.1 Applicability

The tests required to be carried out are indicated in [Table 1](#).

Table 1 — Applicable tests

Test	Applicable	Test procedure as required by ISO 20766-2	Specific test requirements of this document
Hydrostatic strength	X		X (See <a href="#">6.2</a> )
Leakage	X	X	X (See <a href="#">6.3</a> )
Excess torque resistance	X	X	
Bending moment	X	X	
Continued operation	X	X	X (See <a href="#">6.4</a> )
<sup>a</sup> Only if applicable.			